



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tas-16 ta' Dicembru, 2002

Citazzjoni Numru. 426/1998/1

**Prosan Limited  
Vs  
Gialanze Brothers Limited**

**II-Qorti.**

**Preliminari**

Rat **I-att tac-citazzjoni** li permezz tagħha gie premess illi fl-atti tan-Nutar Francis Micallef tal-5 ta' Marzu, 1982 hawn anness dok "A" id-ditta attrici akkwistat is-sit magħrufa bhala "Tal-Imriehel", fid-distrett li jgib l-istess isem, fil-limiti tal-Qormi, kollex kif deskrirt fl-istess dokument, u,

Premess illi rīcentement irrizulta li l-konfini tas-sit mibjugħu ma kienux tal-misura kif indikata fil-kuntratt u effettivament mibjugħha, tant illi s-socjeta' attrici giet kostretta tirtira b'hajt

## Kopja Informali ta' Sentenza

limitrofu li kienet tellghet fuq il-konfini tas-sit skond l-istess kuntratt, u dan fuq ordni tal-Awtorita' tal-Ippjanar, u,

Premess illi bhala konsegwenza l-valur tas-sit mixtri tnaqqas sostanzjalment u b'hekk is-socjeta' attrici inkorriet danni attwali kif ukoll konsegwenzjali, u,

Premess illi minhabba fid-divergenza risultanti fil-misurazzjoni ta-sit u l-proceduri konsegwenti tal-Awtorita' tal-Ippjanar is-socjeta' attrici soffriet danni u spejjez ulterjuri.

Ghaldaqstant is-socjeta' attrici talbet lil din il-Qorti, prevja kull dikjarazzjoni necessarja u opportun:

1. Tiddikjara illi s-socjeta' konvenuta hija responsabbli għad-danni versu s-socjeta' attrici u dan minhabba li bieghet lis-socjeta' attrici fond fejn inkludiet konfini li ma kienux tagħha u li b'hekk l-art imsemmija kienet icken attwalment minn dik mixtrija kif intqal fuq;
2. Tillikwida d-danni subiti mis-socjeta' attrici okkorrendo bl-opera ta' perit nominandi;
3. Tikkundanna s-socjeta' konvenuta thallas id-danni kif likwidati;  
Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-Mandat ta' sekwestru numru 625/98, u bl-imghaxijiet legali mid-data tal-esekuzzjoni tal-istess mandat kontra s-socjeta' konvenuta.

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' attrici a fol. 3 tal-process;

Rat **in-nota ta' l-eccezzjonijiet** tas-socjeta' konvenuta a fol. 64 tal-process fejn eccepjet:

1. Illi t-talbiet tas-socjeta' attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez stante illi:
  - a) fl-ewwelnett il-proprijeta' relattiva llum ma' għadhiex tas-socjeta' attrici u għalhekk, is-socjeta' attrici ma għandha ebda interess guridiku dwar dan il-mertu;

## Kopja Informali ta' Sentenza

- b) minghajr pregudizzju ghall-premess illi l-art kienet giet trasferita ai termini tal-permessi mahruga mill-awtoritajiet kompetenti;
- c) illi t-tibdiliet *fil-boundary wall* saru minhabba zviluppi diversi snin wara t-trasferiment tal-istess proprijeta' lis-socjeta' attrici u dwar liema tibdiliet is-socjeta' konvenuta ma kellha ebda kontroll;
- d) illi fi kwalunkwe kaz u minghajr pregudizzju ghall-premess illi ma hemm l-ebda avarijsa ta' kejl li tiggustifika t-talbiet attrici, stante illi kwalsiasi differenza fil-kejl ma teccedix il-hamsa fil-mija permessa mill-ligi.

Salvi eccezzjonijiet ohra

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezibiti;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet lill Avukati difensuri jittrattaw l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti;

## L-EWWEL ECCEZZJONI - INTERESS GURIDIKU

Il-kawza thalliet ghal lum għad-decizjoni fuq l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti. Fiha, l-konvenuti qed jeccepixxu li l-proprijeta' relativa llum ma' għadhiex tas-socjeta' attrici u għalhekk, is-socjeta' attrici ma għandha ebda interess guridiku dwar dan il-mertu,

## KONSIDERAZZJONIJIET TA' DRITT

Id-definizzjoni accettata fil-gurisprudenza tagħna ta' interess guridiku hija dik tal-Mortara li jghid li l-interess guridiku huwa " *l'utilità finale della domanda giudiziale nel tema dell'asserita esistenza o violazione del diritto*" , cjoe jekk l-azzjoni tkun kapaci li tipproduci rizultat vantaggjuz jew utili għal min jiproponiha jew jekk ir-rizultat, jew

sentenza, ma jkunx jista' jigi usufruwit, allura dik I-azzjoni ma tistax tigi protetta (Vol LXXVI p2 p 247).

L-interess irid ikun guridiku cjoе bazat fuq xi dritt pretiz lez tal-atturi (Ara Vol 37 p3 p889; Vol LXXIV p3 p481; Mattirolo Vol 1 pag.50; Mortara Vol 11 p 588; Coen Vol 1 para 1 No.2) irid ikun dirett (meta jezisti fil-kontestazzjoni jew fil-konsegwenzi tagħha) u personali (fis sens li jirrigwarda l-attur) u jrid ikun konkret jew attwali cjoе jrid johrog minn stat attwali ta' vjolazzjoni ta' dritt (Vol 32 p1 p540; p2 p 257). Ara wkoll sentenza ta' dina I-Qorti Citaz Nru: 1054/95GV Prokuratur Legali Albert Agius Ferrante et vs L-Avukat Dottor Anthony Cremona Barbaro et deciza fit-28 ta' Marzu 1996.

L-interess guridiku jrid jissussisti matul il-hajja kollha ta' I-azzjoni (App J.Sammut vs C.Attard 17/2/1993).

## KONSIDERAZZJONIJIET

Illi kien sar kuntratt (Dok A a fol. 5) datat 5 ta' Marzu, 1982 fejn l-atturi kienu xraw bicca art mingħand il-konvenuti li wara rrizulta li l-konfini tagħha ma kienux tal-mizura kif indikat fil-kuntratt. L-atturi għamlu dina l-kawza fit-3 ta' Marzu, 1998 fejn talbu li minhabba f'hekk is-socjeta' konvenuta kellha thallas id-danni. Wara li giet prezentata l-kawza, u proprjament fit-23 ta' April, 1998 l-atturi bieghu dina l-art lill terzi (Dok a fol. 113).

Il-konvenuti issa qed jeccepixxu li l-atturi m'għandhomx interessa guridiku dwar dana l-mertu.

L-atturi qed jinsistu pero' li huma għad għandhom interessa billi huma ma rrinunżjawx għad-danni u spejjez li gew kostretti li jagħmlu minhabba d-diskrepanza fil-qies. Kieku ma kienx minhabba dina d-diskrepanza huma ma kienux ibieghu l-art bi prezz li bieghuha.

Tikkunsidra

Illi mill-kuntratt ezibit a fol. 114 jirrizulta li l-atturi bieghu ezatt l-istess ammont ta' art li huma kienu xtraw fil-1982.

F'dan il-kuntratt l-atturi ma rrizervawx ghalihom id-dritt litiguz li qed jghidu li għandhom u li fuqu hija bazata l-azzjoni tagħhom odjerna. Anzi mill-istess kuntratt jirrizulta li (ara klawzola 5 a fol. 121):

*"The parties hereby agree that included in this sale is any right to file a claim against the Government in respect of two hundred and seventy square metres (270 sq.m) of land taken over by Government for the alleged purpose of widening the road on the south side of the property, and in regards to which no formal expropriation order has been issued".*

It-trasferiment ta' dritt litiguz isehh mic-cessjonant lic-cessjonarju appena jkun hemm il-ftehim fuq id-dritt u fuq il-prezz u dana għandu jirrizulta fl-att ta' cessjoni.

Jidher għalhekk li b'dan il-kuntratt id-drittijiet li l-atturi kellhom fuq dina l-bicca art kontestata gew mogħtija lill xerrejja fuq dana l-kuntratt u dan id-dritt kien inkluz fil-prezz ta' bejgh. Ma jistgħux issa l-atturi jibbazaw l-azzjoni tagħhom fuq dana d-dritt.

Illi kif ingħad fis-sentenza App Sammut vs Attard fuq riferita, l-interess guridiku jrid jissussisti matul il-hajja kollha ta' l-azzjoni. F'dak il-kaz il-kumpanija attrici kienet ittrasferit id-drittijiet tagħha fuq l-art u b'hekk kull interess tagħha fl-azzjoni għuridika li kienet ipproponiet kontra l-konvenuti awtomatikament spicca. Meta l-interess naqas, il-konsegwenza mmedjata kienet li l-konvenut kellu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju (ara ukoll sentenzi Lafera vs Lauri PA 2/5/2002 TM u Laferla vs Attard 30.1.2002 RCP)

## **DECIZJONI**

Għal dawn il-motivi  
il-Qorti tiddeciedi  
billi tilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti

Kopja Informali ta' Sentenza

u tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju  
spejjez ghall atturi.

-----TMIEM-----